

# BLACK+DECKER

TM

temperatura  
 **avanzada**

ADVANCED TEMPERATURE TECHNOLOGY IRON  
PLANCHA CON TECNOLOGÍA DE TEMPERATURA AVANZADA

use and care manual  
manual de uso y cuidado

D3501



**Thank you for your purchase!**  
**Gracias por su compra!**

---

**WATER DROPS**

in this iron show our commitment to high quality.  
Irons are 100% quality tested.


**LAS GOTAS DE AGUA**

en esta plancha muestran nuestro compromiso a la alta calidad.  
Las planchas son probadas para obtener 100% de calidad.



# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using your iron, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.**
- Use iron only for intended use.
- To protect against risk of electric shock, do not immerse the iron in water or other liquids.
- The iron steam control should be turned to the lowest setting (no steam ) before plugging in or unplugging from the outlet. Never pull on the cord to disconnect from the outlet; instead grasp plug and pull to disconnect.
- Do not allow cord to touch hot surfaces. Let iron cool completely before putting away. Loop cord loosely around iron when storing.
- Always disconnect iron from electric outlet before filling with water, cleaning, or emptying and when not in use.
- Do not operate the iron with a damaged cord or in the event the iron has been dropped, damaged, or is leaking. To avoid risk of electric shock, do not disassemble the iron. Call the appropriate toll-free number in this manual. Incorrect reassembly can cause a risk of electric shock when the iron is used.
- Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. Do not leave iron unattended when plugged in or on an ironing board.
- Burns can occur from touching hot metal parts, hot water, or steam. Use caution when you turn a steam iron upside down—there might be hot water in the reservoir. Avoid rapid movement of iron to minimize hot water spillage.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The iron must be used and rested on a stable surface.
- When standing the iron on its heel, ensure that the surface on which the iron is placed is stable.
- The iron should not be unattended if it is connected to the power supply

## SPECIAL INSTRUCTIONS

- To avoid circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit.
- If an extension cord is absolutely necessary, a 10 amps or higher cord should be used. Cords rated for less amperage can result in a risk of fire or electrical shock due to overheating. Care should be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or tripped over.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS.

This product is for household use only.

### SAFETY FEATURES

#### **POLARIZED PLUG**

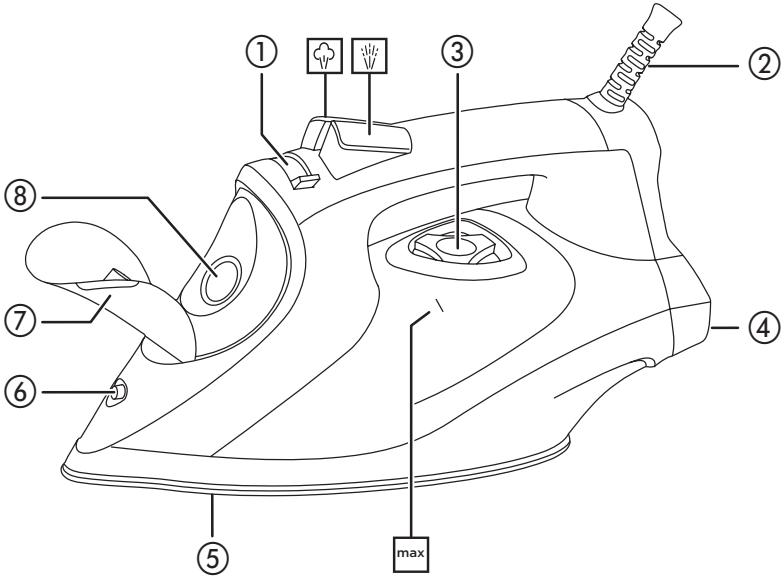
This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

#### **TAMPER-RESISTANT SCREW**

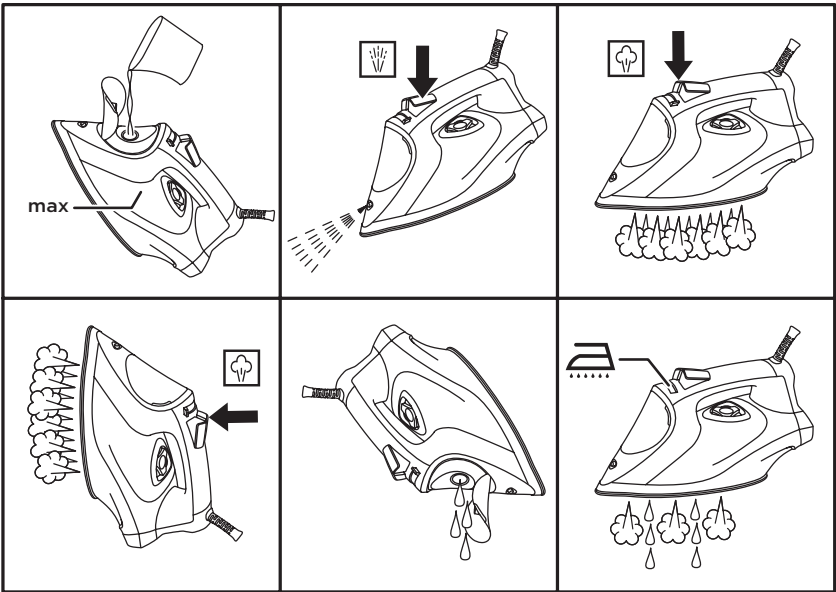
Warning: This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electrical shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.

Note: If the power cord is damaged, please contact the warranty department listed in these instructions.

# GETTING TO KNOW YOUR IRON



- |                  |                 |
|------------------|-----------------|
| 1. Steam control | 5. Soleplate    |
| 2. Swivel cord   | 6. Spray nozzle |
| 3. Light         | 7. Cover        |
| 4. Heel          | 8. Water inlet  |



Product may vary slightly from what is illustrated.

## HOW TO USE

This product is for household use only.

## GETTING STARTED

- Remove the plastic band around the power plug and all labels, tags and stickers attached to the body, cord, or soleplate of the iron.
- Remove and save literature.
- Please note that water droplets may still be visible in the tank at the time of purchase. This is from the individual quality tests done to ensure that every iron meets our high standards for product performance.

## FILLING THE WATER TANK

**Tip:** This iron is designed to use normal tap water. Do not use water processed through a home softening system. If your water is very hard, you can use a mixture of 50% tap water and 50% distilled water to avoid build-up. It is not recommended to use water with perfumes or scented additives.


1. Unplug the iron.
2. Hold the iron with the front raised.
3. Open the water inlet cover.
4. Pour slowly, to let the air in the reservoir escape, otherwise you'll cause an air lock and the water will overflow.
5. Don't fill past the **max** marking or water will escape in use.
6. Wipe up any spills.
4. To refill at any time during the ironing process, unplug the iron and follow the above procedure.

## USING YOUR IRON



The temperature of your iron is safe to use on all ironable fabrics and garments.

### Dry Ironing

If you're going to be dry ironing for 20 minutes or more, empty the reservoir first to avoid spontaneous bursts of steam.


1. Put the plug into the power outlet.
2. Set the steam control to .
3. The light will slowly pulse on and off as your iron heats up. When your iron is ready to use, the light will stay on.

### Steam Ironing


1. Set the steam control to the setting you want,  = low steam,  = high steam.
2. The light will slowly pulse on and off as your iron heats up. When your iron is ready to use, the light will stay on.

## SPRAY

Water can affect some fabrics. Test this out on a hidden part of the fabric.


1. Lift the iron off the fabric.
2. Aim the spray nozzle at the fabric.
3. Press the  button - you may have to press it 2 or 3 times to pump water through the system.

## BURST OF STEAM

1. Lift the iron off the fabric.
2. Press the  button.
3. Leave 4 seconds between steam bursts to let the temperature build up.

## VERTICAL STEAMING

Remove wrinkles from hanging clothes, hanging curtains, and furnishing fabrics.


- Check that there's adequate ventilation behind the fabric, otherwise moisture may build up, causing mildew.
  - Check that there's nothing behind the fabric that may be damaged by the steam.
  - Check that pockets, turn-ups, and cuffs are empty.
1. Hold the iron close to (but not touching) the fabric. Hold it well away for delicate fabrics.
  2. Press the  button.
  3. Leave 4 seconds between steam bursts to let the temperature build up.

## AUTO SHUT-OFF

If the iron is motionless, it will switch off after about 30 seconds with the soleplate down or on its side, or about 8 minutes if it's upright.

- Your iron will beep 6 times and the light will flash continuously until you move the iron.
- To switch the iron on again, lift it up, tilt it forward, then sit it upright to return to operating temperature.

## AFTER USE




1. Set the steam control to .
2. Unplug the iron.
3. Open the water inlet cover.
4. Hold the iron over a sink, turn it upside down and drain the water from the reservoir.
5. Stand the iron on its heel and leave it to cool down completely.
6. When cold, wipe off any moisture and close the water inlet cover.

7. Wipe outer surfaces with a damp cloth.
8. Remove spots from the soleplate with a little vinegar – take care not to scratch it.
9. Store the iron on its heel, to avoid corrosion and damage to the soleplate.

## SELF CLEAN

To avoid scale build up, use the self clean function at least monthly in normal water areas, more often in hard water areas.

You'll need a basin or a large bowl to catch the water coming out of the soleplate.

1. Fill the reservoir to the max mark.
2. Set the steam control to .
3. Stand the iron on its heel.
4. Plug your iron in and wait for the light to stop flashing and stay on.
5. Hold the iron over the basin or bowl, with the soleplate down.
6. Move the steam control to the  position and hold it there.
7. Gently move the iron back and forth, over the basin or bowl.
8. Water and steam will wash scale and dust through the soleplate, and into the sink.
9. When the reservoir is empty, release the  button.
10. Unplug the iron and stand it on its heel to cool.
11. Follow the steps under AFTER USE.

## CLEANING AND CARE

This product contains no user serviceable parts. Refer to service qualified service personnel.

### CLEANING OUTSIDE SURFACES

1. Make sure the iron is unplugged and has completely cooled.
2. Wipe the soleplate and outer surface with soft, damp cloth. Water and small amounts of gentle household soaps, such as dishwashing liquid, can be used. Never use heavy-duty cleaners, vinegar or abrasive scouring pads that may scratch or discolor the iron.
3. After the iron has been thoroughly dried, turn the iron back on and lightly steam over an old cloth. This will help remove any residue left in the vents.
4. When finished cleaning, turn iron off and allow time to cool before storing.

## STORING YOUR IRON

1. Once the iron is turned off and unplugged from the outlet, allow it to cool.
2. Wrap the cord loosely around the iron.
3. Store vertically on its heel to prevent water leaking from the soleplate.

## NEED HELP?

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate 800 number. Please **DO NOT** return the product to the place of purchase. Also, please **DO NOT** mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed in this pamphlet.

### Warranty Information (Applies only in the United States and Canada)

#### What does it cover?

- Any defect in material or workmanship provided; however, Spectrum Brands' liability will not exceed the purchase price of product.

#### For how long?

- Two years from the date of original purchase with proof of such purchase.

#### What will we do to help you?

- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

#### How do you get service?

- Save your receipt as proof of date of sale.
- Visit the online service website at [www.prodprotect.com/blackanddecker](http://www.prodprotect.com/blackanddecker), or call toll-free 1-800-465-6070, for general warranty service.
- If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

#### What does your warranty not cover?

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)


#### How does state law relate to this warranty?

- This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state or province to province.



# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se debe respetar ciertas medidas de seguridad a fin de reducir el riesgo de un incendio, un choque eléctrico y (o) lesiones a las personas, incluyendo las siguientes:

- **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO.**
- Use la plancha únicamente para planchar.
- No sumerja la plancha en agua ni en ningún otro líquido para evitar el riesgo de un choque eléctrico.
- El control de vapor de la plancha debe ser girado al ajuste más bajo (a la posición sin vapor ) antes de enchufar o desenchufar la plancha del tomacorriente. Nunca tire del cable para desconectarlo del tomacorriente; en vez de darle un tirón, sujete firmemente el enchufe y hálelo para desconectarlo.
- No permita que el cable entre en contacto con superficies calientes. Permita que la plancha se enfríe antes de guardarla. Enrolle el cable holgadamente alrededor de la plancha.
- Siempre desconecte la plancha del tomacorriente antes de llenar el tanque de agua, limpiar o vaciar el tanque de agua y cuando no esté en uso.
- No haga funcionar la plancha con un cable dañado ni en el caso de que la plancha se haya caído, dañado o esté goteando. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no desensamble la plancha. Llame al número gratis apropiado que aparece en este manual. Si se ensambla de nuevo incorrectamente, esto puede provocar un riesgo de descarga eléctrica cuando la plancha no esté en uso.
- Se requiere supervisión cuando cualquier unidad electrónica esté siendo usada cerca de los niños o por ellos mismos. No desatienda la plancha mientras esté conectada o cuando esté sobre la tabla de planchar.
- Pueden ocurrir quemaduras si se tocan las partes metálicas, el agua caliente, o el vapor. Tome precaución al invertir una plancha de vapor ya que puede haber agua caliente dentro del tanque. Evite los movimientos bruscos para no derramar agua caliente.
- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluido niños) con capacidad limitada física, mental o sensoriales disminuidas y falta de experiencia o conocimiento que les impida utilizar el aparato con toda seguridad sin supervisión o instrucción.
- Se debe asegurar la supervisión de los niños para evitar que usen el aparato como juguete.
- La plancha debe usarse o colocarse en una superficie plana y firme.
- Cuando coloque la plancha en posición vertical sobre su talón, asegúrese de que la superficie en la cual la plancha es colocada sea estable.
- La plancha no debe ser desatendida si ésta está conectada a la alimentación eléctrica

## INSTRUCCIONES ESPECIALES

- Para evitar sobrecargas, no opere ningún otro aparato de alto consumo de corriente en el mismo circuito eléctrico.
- Si un cable de extensión es absolutamente necesario, se debe utilizar un cable de 10 amperios o más. Si el uso de un cable de extensión es absolutamente necesario, se deberá utilizar uno de 15 amperios. Los cables de menor amperaje se pueden sobrecalentar. Se debe tener cuidado de acomodar el cable de manera que nadie lo hale ni se tropiece.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

Este aparato eléctrico es para uso doméstico solamente.

## CARACTERÍSTICAS DE SEGURIDAD

### ENCHUFE POLARIZADO

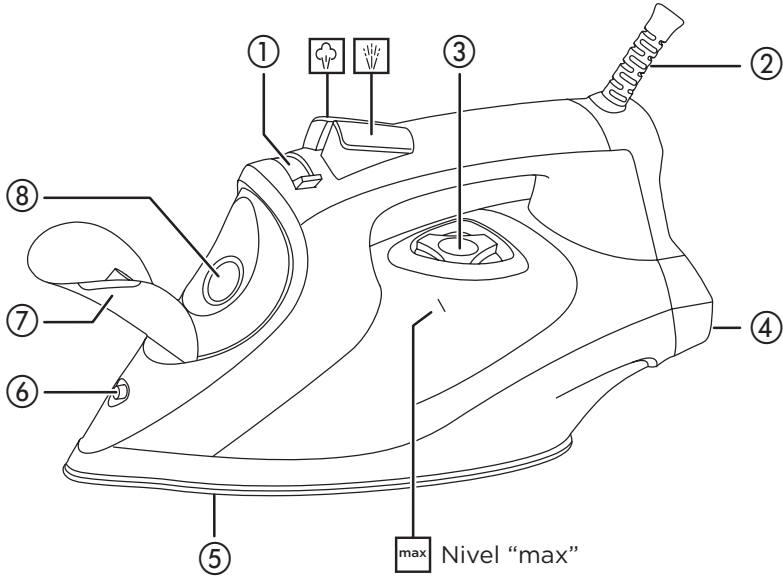
Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en una toma de corriente polarizada en un solo sentido. Si el enchufe no entra en la toma de corriente, inviértalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.

### TORNILLO DE SEGURIDAD

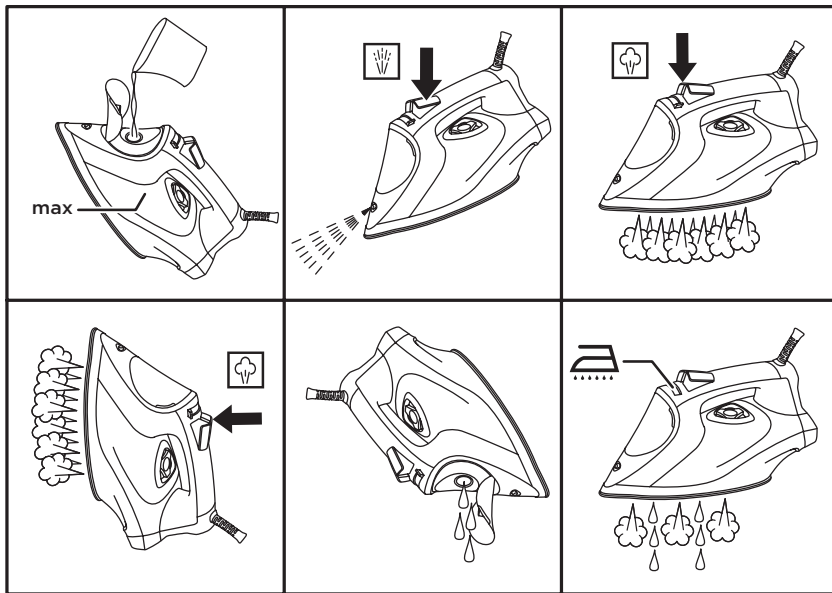
**Advertencia:** Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo únicamente por personal de servicio autorizado.

**Nota:** Si el cable de alimentación está dañado, por favor llame al número del departamento de garantía que aparece en estas instrucciones.

## CONOZCA SU PLANCHA



- |                     |                                |
|---------------------|--------------------------------|
| 1. Control de vapor | 5. Suela                       |
| 2. Cable giratorio  | 6. Boquilla de rocío           |
| 3. Luz indicadora   | 7. Tapa                        |
| 4. Talón            | 8. Orificio de entrada de agua |



El producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.

## COMO USAR

Este product es solamente para uso doméstico.

### PRIMEROS PASOS

- Retire la banda plástica alrededor del enchufe y todas las etiquetas y calcomanías adheridas al cuerpo, cable o suela de la plancha.
- Retire y conserve la literatura.
- Por favor esté al tanto de que gotas de agua pueden estar todavía visibles en el tanque en el momento de compra. Esto es debido a las pruebas de calidad realizadas para asegurar que cada plancha cumpla con nuestros requisitos de alto rendimiento.

### LLENADO DEL TANQUE DE AGUA

**Consejo:** Esta plancha está diseñada para ser utilizada con agua regular de la llave. No utilice agua procesada por un ablandador de agua doméstico. Si su agua es muy dura, puede utilizar una mezcla de 50% de agua de la llave y 50% de agua destilada para evitar acumulación. No es recomendado utilizar agua con perfumes o aditivos con aroma.


1. Desenchufe la plancha.
2. Sostenga la plancha con la parte frontal inclinada hacia arriba.
3. Abra la tapa del orificio de entrada de agua.
4. Vierta lentamente el agua para permitir que el aire dentro del tanque escape, de lo contrario, causará que el aire se atrape y el agua se desborde.
5. No llene pasado de la marca de nivel "max" o el agua se saldrá durante el uso.
6. Limpie cualquier derrame de agua.
7. Para volver a llenar el tanque durante el ciclo de planchado, desenchufe la plancha y siga el procedimiento anterior.

### USO DE SU PLANCHA



La temperatura de su plancha es segura de utilizar en todos los tejidos y prendas planchables.

#### Planchado en Seco

Si va a planchar en seco por 20 minutos o más, primero vacíe el tanque de agua para evitar espóntaneos golpes de vapor.


1. Conecte el enchufe al tomacorriente.
2. Mueva el control de vapor hasta .
3. La luz indicadora se encenderá y apagará lentamente mientras la plancha se calienta. Cuando su plancha está lista para utilizar, la luz se mantendrá ilumina.

### Planchado con vapor


1. Mueva el control de vapor al ajuste deseado  = vapor bajo,  = vapor alto.
2. La luz indicadora se encenderá y apagará lentamente mientras la plancha se calienta. Cuando su plancha está lista para utilizar, la luz se mantendrá iluminada.

### ROCÍO

El agua puede afectar algunos tejidos. Pruebe en un área escondida del tejido.


1. Alce la plancha del tejido.
2. Apunte la boquilla de rocío al tejido.
3. Presione el botón  - puede ser necesario que tenga que presionarlo 2 ó 3 veces para bombear el agua a través del sistema.

### GOLPE DE VAPOR

1. Alce la plancha del tejido.
2. Presione el botón .
3. Deje pasar 4 segundos entre cada golpe de vapor para permitir que suba la temperatura.

### VAPOR VERTICAL

Elimina las arrugas de prendas colgadas, cortinas y tejidos de tapicería de los muebles.


- Verifique que haya la ventilación adecuada detrás del tejido, de lo contrario, puede acumularse humedad y crear moho.
  - Verifique que no haya nada detrás del tejido que pueda dañarse con el vapor.
  - Verifique que los bolsillos, dobladillos y puños estén vacíos.
1. Sostenga la plancha cerca de (pero sin tocar) el tejido. Sosténgala bien alejada de los tejidos delicados.
  2. Presione el botón .
  3. Deje pasar 4 segundos entre cada golpe de vapor para permitir que suba la temperatura.

### APAGADO AUTOMÁTICO

Si la plancha está inactiva con la suela orientada hacia abajo o sobre su costado, ésta se apagará después de aproximadamente 30 segundos, o aproximadamente 8 minutos si está colocada en posición vertical.

- Su plancha emitirá un bip 6 veces y la luz parpadeará continuamente hasta que se mueva la plancha.
- Para activar de nuevo la plancha, álcela, inclínala hacia delante, luego colóquela en posición vertical para regresar a la temperatura de funcionamiento.




## DESPUÉS DE UTILIZAR

1. Mueva el control de vapor hasta .
2. Desenchufe la plancha.
3. Abra la tapa del orificio de entrada de agua.
4. Sostenga la plancha sobre un fregadero, inviértala y drene el agua del tanque.
5. Coloque la plancha sobre su talón y deje que se enfríe completamente.
6. Cuando esté fría, limpie toda humedad y cierre la tapa del orificio de entrada de agua.
7. Limpie las superficies exteriores con un paño húmedo.
8. Elimine las manchas en la suela con un poco de vinagre - tenga cuidado de no rayar la suela.
9. Almacene la plancha sobre su talón para evitar corrosión y ocasionar daño a la suela.

## FUNCIÓN DE LIMPIEZA AUTOMÁTICA

Para evitar la acumulación de sarro, utilice la función de limpieza automática, como mínimo, una vez al mes en áreas de agua normal, con más frecuencia en áreas de agua dura.

Necesitará un fregadero o lavamanos, o un recipiente grande para recoger el agua que saldrá de la suela.

1. Llene el tanque hasta la marca "max".
2. Mueva el control de vapor hasta .
3. Coloque la plancha sobre su talón.
4. Enchufe su plancha y espere hasta que la luz deje de parpadear y se mantenga iluminada.
5. Sostenga la plancha sobre el fregadero o recipiente, con la suela orientada hacia abajo.
6. Mueva el control de vapor hasta  y manténgala en esta posición.
7. Mueva suavemente la plancha hacia delante y hacia atrás sobre el fregadero o recipiente.
8. El agua y el vapor lavarán el sarro y el polvo a través de la suela dentro del fregadero o recipiente.
9. Cuando el tanque esté vacío, suelte el botón .
10. Desenchufe la plancha y colóquela sobre su talón para que se enfríe.
11. Siga los pasos en la sección "DESPUÉS DE UTILIZAR"

## **CUIDADO Y LIMPIEZA**

Este producto no contiene piezas que deban ser reparadas por el usuario. Para servicio, consulte al personal de servicio calificado.

### **LIMPIEZA DE LAS SUPERFICIES EXTERIORES**

1. Asegúrese de que la plancha esté desenchufada y que se haya enfriado por completo.
2. Limpie la suela y la superficie exterior con un paño suave, húmedo. Agua y pequeñas cantidades de jabón suave, tal como un detergente líquido de fregar, pueden ser utilizados. Nunca utilice limpiadores fuertes, vinagre ni esponjas abrasivas que puedan rayar o decolorar la plancha.
3. Después de haber secado la plancha por completo, enciéndala y planche ligeramente con vapor sobre un paño viejo. Esto ayudará a eliminar cualquier residuo que haya quedado en los escapes de vapor de la suela.
4. Cuando termine de limpiar la plancha, apáguela y deje que se enfríe antes de almacenarla.

### **ALMACENAMIENTO DE SU PLANCHA**

1. Una vez que la plancha esté apagada y desenchufada del tomacorriente, espere a que se enfríe.
2. Enrolle holgadamente el cable alrededor de la plancha.
3. Almacene la plancha en posición vertical sobre su talón para evitar que el agua gotee de la suela.

## ¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su producto. **NO** devuélva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado. Usted también puede consultar a nuestro Centro de Protección del Producto en [www.prodprotect.com/applica](http://www.prodprotect.com/applica).

**Garantía limitada de 2 años**  
**(Solamente aplica en los Estados Unidos y el Canadá).**

### ¿Qué cubre mi garantía?

- Su garantía cubre cualquier defecto de material o de mano de obra, siempre y cuando la responsabilidad de Spectrum Brands, Inc. no exceda el precio de compra del producto.

### ¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Su garantía se extiende por 2 años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

### ¿Qué tipo de asistencia provee mi garantía?

- Su garantía le brinda un producto de reemplazo similar que sea nuevo o que ha sido restaurado de fábrica.

### ¿Cómo se puede obtener asistencia?

- Conserve el recibo original de compra.
- Para servicio al cliente y para registrar su garantía, visite [www.prodprotect.com/blackanddecker](http://www.prodprotect.com/blackanddecker), o llame al número **1-800-465-6070**, para servicio al cliente
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado. **1-800-738-0245**.

### ¿Qué no cubre mi garantía?

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato.
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto.
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales.

### ¿Cómo afecta a mi garantía la ley estatal?

- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

# PÓLIZA DE GARANTÍA

(Válida sólo para México)

## DURACIÓN

Spectrum Brands de México, SA de CV garantiza este producto por 2 años a partir de la fecha original de compra.

## ¿Qué cubre esta garantía?

- Esta Garantía cubre cualquier defecto que presenten las piezas, componentes y la mano de obra contenidas en este producto.
- Requisitos para hacer válida la garantía
- Para reclamar su Garantía deberá presentar al Centro de Servicio Autorizado la póliza sellada por el establecimiento en donde adquirió el producto. Si no la tiene, podrá presentar el comprobante de compra original.

## ¿Dónde hago válida la garantía?

- Llame sin costo al teléfono 01 800 714 2503, para ubicar el Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio en donde usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios.

## Procedimiento para hacer válida la garantía

Acuda al Centro de Servicio Autorizado con el producto con la póliza de Garantía sellada o el comprobante de compra original, ahí se reemplazará cualquier pieza o componente defectuoso sin cargo alguno para el usuario final. Esta Garantía incluye los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento.

## Excepciones

Esta Garantía no será válida cuando el producto:

- A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
- C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Spectrum Brands de México, SA de CV.

**Nota:** Usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios en los centros de servicios autorizados. Esta garantía incluyen los gastos de transportación que se deriven de sus cumplimiento dentro de sus red de servicio.



## ¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su producto. **NO** devuélva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

### **2 AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA (No aplica en México, Estados Unidos y Canada)**

#### **¿Qué cubre la garantía?**

- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra que no haya sido generado por el uso incorrecto del producto.

#### **¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?**

- Por dos años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

#### **¿Cómo se obtiene el servicio necesario?**

- Conserve el recibo original como comprobante de la fecha de compra, comuníquese con el centro de servicio de su país y haga efectiva su garantía si cumple lo indicado en el manual de instrucciones.

#### **¿Cómo se puede obtener servicio?**

- Conserve el recibo original de compra.
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

#### **¿Qué aspectos no cubre esta garantía?**

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato.
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto.
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales.

#### **¿Qué relación tiene la ley estatal con esta garantía?**

- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fué comprado.

**Argentina**

Atención al consumidor  
0800 444 7296  
Horario de atención:  
Lunes a viernes de 9 a 13 hs  
y de 14.30 a 17 hs.  
email: servicios@spectrumbrands.com  
Humboldt 2495 piso 3  
C.A.B.A. - Argentina

**Chile**

Servicios Tecnico Hernandez.  
Av. Providencia 2529, Local 26.  
Santiago-Chile.  
Tlf: 56 222333271  
Email:  
servicioblackanddecker@gmail.com

**Colombia**

Rayovac Varta S.A  
Carrera 17 Número 89-40  
Línea gratuita nacional  
018000510012

**Costa Rica**

Aplicaciones Electromecanicas  
Calle 22 y 24 en Avenida 3 BLV de la torre  
Mercedes Benz  
200 mts norte y 50 mts este  
San José, Costa Rica  
Tel. (506) 2257-5716

**Ecuador**

Servicio Master  
Dirección: Capitán Rafael  
Ramos OE 1-85 y Galo plaza Iasso.  
Tel (593) 2281-3882 / 2240-9870

**El Salvador**

Sedeblack  
Calle San Antonio Abad, Colonia Lisboa  
No 2936  
San Salvador, Depto. de San Salvador  
Tel. (503) 2284-8374

**Guatemala**

Kinal  
17 avenida 26-75, zona 11 Centro  
comercial Novicentro,  
Local 37 - Ciudad  
Guatemala  
Tel. (502)-2476-7367

**Honduras**

Serviteca  
San Pedro Sula, B Los Andes, 2 calle-  
entre 11-12 Avenida  
Honduras  
Tel. (504) 2550-1074

**México**

Artículo 123 # 95 Local 109 y 112  
Col. Centro, Cuauhtemoc,  
México, D.F.  
Tel. 01 800 714 2503

**Nicaragua**

LRM ELECTRONICA  
Managua - Sinsa Altamira 1.5  
kilómetros al norte  
Nicaragua  
Tel. (505) 2270-2684

**Panamá**

Supermarcas  
Centro comercial El dorado, Plaza  
Dorado, Local 2.  
Panama  
Tel. (507) 392-6231

**Perú**

Servicio Central Fast Service  
Av. Angamos Este 2431  
San Borja, Lima Perú  
Tel. (511) 2251 388

**Puerto Rico**

Buckeye Service  
Jesús P. Piñero #1013  
Puerto Nuevo, SJ PR 00920  
Tel.: (787) 782-6175

**Republica Dominicana**

Prolongación Av. Rómulo  
Betancourt  
Zona Industrial de Herrera  
Santo Domingo, República  
Dominicana  
Tel.: (809) 530-5409

**Venezuela**

Inversiones BDR CA  
Av. Casanova C.C.  
City Market Nivel Plaza Local 153  
Diagonal Hotel Melia,  
Caracas.  
Tel. (582) 324-0969

Sello del Distribuidor:

Fecha de compra:

Modelo:

Código de fecha / Date Code / Le code de date:

1200 W 120 V ~ 60 Hz

Comercializado por:

Spectrum Brands de México, SA de C.V  
Autopista México Querétaro No 3069-  
C Oficina 004 Col. Centro Industrial  
Tlalnepantla CP 54030 Tlalnepantla,  
Estado de México Teléfono:  
01-800-714-2503

Servicio y Reparación  
Art. 123 No. 95  
Col. Centro, C.P. 06050  
Deleg. Cuauhtemoc

Servicio al Consumidor,  
Venta de Refacciones  
y Accesorios  
01 800 714 2503

Importado y Distribuido por :

RAYOVAC ARGENTINA S.R.L. Humboldt  
2495 Piso# 3 C1425FUG) C.A.B.A.  
Argentina C.U.I.T NO. 30-70706168-1

Importado por / Imported by:

Spectrum Brands de México, SA de C.V  
Autopista México Querétaro No 3069-  
C Oficina 004 Col. Centro Industrial  
Tlalnepantla CP 54030 Tlalnepantla,  
Estado de México

Para atención de garantía marque:  
01 (800) 714 2503

Importado por / Imported by:

Spectrum Brands En Chile,  
Household Products Chile Ltda  
Av. Del Valle 570, Ofic. 704  
Ciudad Empresarial, Huechuraba  
Santiago - Chile  
Fono: (562) 2571 3700

Importado por / Imported by:

Spectrum Brands Colombia S.A.  
Carrera 17 No.89-40  
Bogotá, Colombia  
Línea de atención al cliente:  
018000510012



[www.BlackAndDeckerHome.com](http://www.BlackAndDeckerHome.com)

BLACK+DECKER and the BLACK+DECKER logos and product names are trademarks of The Black & Decker Corporation, used under license. All rights reserved.

BLACK+DECKER y los logos y nombres de productos de BLACK+DECKER son marcas registradas de The Black & Decker Corporation, usados bajo licencia. Todos los derechos reservados.

All other marks are Trademarks of Spectrum Brands, Inc.  
Todas la demás marcas son Marcas Registradas de Spectrum Brands, Inc.

Made in China.  
Fabricado en China.

© 2018 The Black & Decker Corporation and Spectrum Brands, Inc., Middleton, WI 53562

T22-9000820

08/31/2018